

FORMULAIRE DEMANDE D'ENGAGEMENT – ENTRY APPLICATION FORM



N° de dossier :

Date de réception :/...../.....

N° attribué :

INFORMATIONS EQUIPAGE / CREWS INFORMATION

PILOTE / DRIVER	NOM / NAME	CO-PILOTE / CO-DRIVER
	Prénom / Firstname	
	Né(e) le / Date of birth	
	Gr. Sanguin / Blood Gr.	
	Nationalité / Nationality	
	N° Licence / ASN / ASA	
	Titre de participation ?	
	Carte identité / ID card	
	Permis conduire / Driving permit	
	Adresse postale Postal adresse	
	Code Postal / ZIP Code	
	Localité / City	
	Pays / Country	
	Portable / Mobile	
	E-mail	
S - M - L - XL - XXL - XXXL	Taille vêtements Size clothes	S - M - L - XL - XXL - XXXL

Adresse et coordonnées de facturation
Facturation complete details

Nom / Name :

Adresse / Address :

N° entreprise :

Inscription TEAM (3 à 5 voitures)
= réduction de 100€ par voiture

TEAM Registration (3 to 5 cars)
= discount 100€ for each car

Nom du team / Name of team :

1^{er} équipage / 1st crew :

2^{ème} équipage / 2nd crew :

3^{ème} équipage / 3nd crew :

4^{ème} équipage / 4nd crew :

5^{ème} équipage / 5nd crew :

INFORMATIONS VEHICULE / CAR INFORMATION

Veillez mentionner correctement vos adresses mails afin de pouvoir vous envoyer les documents complémentaires ainsi que vos N° de portable pour recevoir par SMS les informations du PC Course.

Please mention your email addresses correctly so that you can send the additional documents and your mobile numbers to receive information from the race PC by SMS.

DETAILS DU VEHICULE CAR DETAILS	Marque / Make : Modèle / Type : Année / Year : Cylindrée / Cubic capacity :
Groupe / Group (entourer)	1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6 (entourer)
Classe / Class (entourer)	A – B – C – D (entourer)
Choix de catégorie Category choice	REGULARITY OLDTIMERS DISCOVERY YOUNGTIMERS
<p><u>Attention</u> : toutes les informations demandées pour le véhicule devront obligatoirement être renseignées !</p> <p><u>Attention</u> : all informations asked must be absolutely completed !</p>	N° d'immatriculation / Registration number : Compagnie d'assurance / Insurance company : N° de contrat / Contract number : Validité / Validity :
	<p><u>TRES IMPORTANT / VERY IMPORTANT</u></p> <p>Le véhicule doit obligatoirement être conforme au Code de la Route du pays traversé / The vehicle must be obligatorily conformity with the Code of the Road of the country crossed</p>

Informations et détails historiques de la voiture / Informations and historic details about the car :

.....

.....

.....

.....

.....

Informations et palmarès de l'équipage / Informations and crew palmares :

.....

.....

.....

.....

.....

DROITS D'ENGAGEMENT / ENTRY FEES

DATES / PERIODS	PRIX / PRISES	CHOIX / CHOICE
Du 1 ^{er} octobre 2018 au 31 janvier 2019	1900€	
Du 1 ^{er} février 2019 au 28 février 2019	2000€	
Du 1 ^{er} mars 2019 au 1 ^{er} mai 2019	2500€	
Forfait catégorie DISCOVERY YOUNGTIMERS	1250€	
TARIFS PROMOTIONNELS	UNIQUEMENT REGULARITY	REDUCTIONS
! Valables jusqu'au 1^{er} mars dernier délai !		
Equipage étranger / Foreign crew	- 200€	Oui / Non – Yes / No
Inscription d'un team / Registration team	- 100€	Oui / Non – Yes / No
TOTAL ENGAGEMENT / ENTRY FEES		
ACOMPTE / DEPOSIT	Obligatoire à l'inscription Compulsory at registration	750€
! Versements jusqu'au 1^{er} mars dernier délai !		
SOLDE FINAL / FINAL BALANCE	Avant / Before 1/05/2019	
PAYEMENT TARDIF / LATE PAYMENT	Après / After 1/05/2019	250€

DETAILS DES PAYEMENTS PAYMENTS DETAILS	Titulaire du compte / Account owner : PROMORGAEVENTS ASBL – PIROTTE Cédric Intitulé du compte : « MARATHON DES PYRENEES » Banque / Bank : BELFIUS IBAN : BE88 0636 4665 1141 - BIC : GKCCBEBB
VIREMENT BANCAIRE UNIQUEMENT ONLY BANK TRANSFER	Toujours spécifier le nom de l'équipage dans toute transaction ! Always specify the name of the crew in any transaction !

CONDITIONS D'ANNULATION / CANCELLATION CONDITIONS

En cas d'annulation de la part d'un concurrent, les règles suivantes seront entièrement d'application :

- | | |
|--|---|
| - Si annulation <u>avant le 1er mars 2019</u> : | Remboursement de la participation à concurrence de 75% |
| - Si annulation <u>avant le 1er avril 2019</u> : | Remboursement de la participation à concurrence de 50% |
| - Si annulation <u>après le 1er mai 2019</u> : | Aucun remboursement – Conservation de l'inscription |

Les remboursements ne seront valables qu'en cas de forfait justifié et signalé par écrit ou par courriel.

In case of cancellation by a competitor, the following rules will apply:

- | | |
|---|---|
| - If canceled <u>before March 1, 2019</u> : | Reimbursement of the participation up to 75% |
| - If canceled <u>before April 1, 2019</u> : | Reimbursement of the participation up to 50% |
| - If canceled <u>after May 1, 2019</u> : | No refund - Preservation of registration |

Refunds will only be valid if the package is justified and reported in writing or by email.

PIECES A JOINDRE / DOCUMENTS TO BE INCLUDED

- 1 photo couleur de qualité (haute définition) de la voiture / 1 colored high definition picture of the car
- 1 copie des licences de l'équipage (**si en possession**) / 1 copy of crews licences (**if available**)
- 1 copie du certificat d'immatriculation / 1 copy of vehicle registration
- 1 copie de l'attestation d'assurance / 1 copy of insurance policy
- 1 copie du passeport technique (**si disponible**) / 1 copy of the technical passport (**if available**)

IMPORTANT (Charte de bonne conduite et abandon de recours des équipages)

Les soussignés déclarent participer de leur propre initiative à la manifestation susmentionnée et s'engagent à respecter scrupuleusement le Code de la Route ainsi que l'intégralité du règlement particulier.

De par leurs signatures apposées au bas de ce document, ils s'engagent à s'y soumettre intégralement et dégagent les organisateurs de toute responsabilité pour les frais ou dommages causés envers eux-mêmes ou aux tiers qui pourraient se dérouler au cours de cette manifestation.

Ils déclarent ainsi renoncer à tout recours contre les organisateurs, pour quelque motif que ce soit.

L'organisateur décline TOUTE responsabilité envers la conduite du concurrent.

Le conducteur déclaré du véhicule susmentionné reconnaît circuler sous le couvert de sa propre assurance et être régulièrement en ordre d'immatriculation et de contrôle technique civil, documents tous en cours de validité.

Les participants circulent sur routes ouvertes à la circulation normale et se doivent donc de respecter les limitations en vigueur sans provoquer quelconque trouble de l'ordre public.

Tout comportement jugé dangereux, toute infraction constatée ou acte anti sportif sera passible d'exclusion !

IMPORTANT (Charter of good behavior and abandonment of recourse of the crews)

The undersigned declare to participate on their own initiative in the aforementioned event and undertake to scrupulously respect the Highway Code as well as all the specific regulations.

By their signatures at the bottom of this document, they undertake to submit to it in full and release the organizers of any responsibility for any costs or damage to themselves or to third parties that may occur during this event .

They declare to waive any recourse against the organizers, for any reason whatsoever.

The organizer declines ANY responsibility towards the conduct of the competitor.

The declared driver of the aforementioned vehicle recognizes to travel under the cover of his own insurance and to be regularly in order of registration and civil technical control, documents all valid.

Participants travel on roads open to normal traffic and must therefore respect the limitations in force without causing any disturbance of public order.

Any behavior deemed dangerous, any violation noted or anti-sporting act will be liable to exclusion!

Signatures obligatoires des 2 membres de l'équipage, précédées de la mention manuscrite : « Lu et approuvé »

Pilote / Pilot :	Signatures / Dates	Copilote / Codriver :
------------------	--------------------	-----------------------

DEMANDE D'ENGAGEMENT COMPLET
à retourner à :

COMPLETE ENTRY FORM
to return to :

« PROMORGAEVENTS ASBL »

Rue de Soheit, 10 – B4590 Ellemelle (Ouffet)

Portable / Phone : +32 (0) 471.622.116

E-mail : contact@marathondespyrenees.com

Website : www.marathondespyrenees.com

Promorgaevents est une ASBL non-assujettie à la TVA – N° entreprise : 0694.587.306

